



2025

NOTIZIE FLASH di Yesilkoy (Istanbul)
NEWS FLASH of Yesilkoy (Istanbul)

Luglio – Agosto 2025

July – August 2025

1° luglio. Termina l'incontro dei giovani del Vicariato dell'Anatolia tra loro 4 ragazze della nostra chiesa di Yesilkoy; Helen. Nikol, Selina e Andreas.

July 1st. The meeting of the young people of the Vicariate of Anatolia ends: among them 4 girls from our church of Yesilkoy; Helen. Nikol, Selina and Andreas.



6 luglio. Arrivano i coniugi Ugolini...e resteranno nella nostra foresteria una settimana. Poi andranno a Van per controllare la "scuolina", per rifugiati, da loro iniziata.

July 6th. The Ugolini couple come to us and they will stay in our guesthouse for a week. Then they will go to Van to check the "school", for refugees, which they have started.



8 luglio. Viene a celebrare un gruppo polacco (23) appartenente al movimento LUCE e VITA. Poi restano anche nel pomeriggio per preghiere e incontro di formazione. Sono

rimasti colpiti dalla mia lunga esperienza in Turchia che ho condiviso con loro. Più che parlare della Turchia, ho raccontato come ho vissuto in Turchia!

July 8th. A Polish group (23) belonging to the LIGHT and LIFE movement comes to celebrate. Then they also stay in the afternoon for prayers and formation meetings. They were impressed by my long experience in Turkey that I shared with them. More than talking about Turkey, I recounted how I have lived in Turkey!



11 luglio. Rientrano a Yesikoy i pp. Paolo e Attilio con fr. Pio Domenico dopo la visita di 5 giorni alle chiese e fraternità di Mersin e Antiochia... Sono molto stanchi perché il caldo e il cibo del Sud ha creato loro qualche problema intestinale!

July 11th. Fr. Paolo and Attilio with fr. Pius Dominic after the 5-day visit to the churches and fraternities of Mersin and Antioch... They are very tired because the heat and the food of the South has created some intestinal problems for them!



12 luglio. Ieri era il compleanno di p. Paolo Pugliese. Lo festeggiamo oggi con torta, fiori... e regalo, poi continuerà con la comunità e i catecumeni!

July 12th. Yesterday was Fr. Paolo Pugliese's birthday. We celebrate it today with cake, flowers... and gift, then it will continue with the community and the catechumens!





14 luglio . Settimana abbastanza movimentata della nostra fraternità. Oggi è rientrato p.Paolo da Efeso dopo la visita di 3 giorni a quella comunità. P.David parte per Mersin e poi continuerà per Efeso per prendere visione della realtà che dovrà vivere dopo lo studio della lingua turca. Infine p.Attilio accompagna una suora e due sue amiche di

cui una con il figlio, a visitare Istanbul, poi Bergama, Efeso e Pammukale. Infine a fine settimana p, Davud di Antiochia ottiene la patente di guida.

July 14th. Quite an eventful week for our fraternity. Today Fr. Paul from Ephesus returned after a 3-day visit to that community. Fr. David leaves for Mersin and then will continue for Ephesus to see the reality he will have to live after studying the Turkish language. Finally, Fr. Attilio accompanies a nun and two of her friends with one with her son, to visit Istanbul and Bergama, Ephesus and Pammukale. Finally, at the end of the week, Fr. Davud from Antioch gets his driving license.....



18 luglio. Oggi pomeriggio incontro a Yesilkoy dei responsabile della Caritas del Vicariato d'Istanbul con p. Paolo per valutare progetti assistenziali.

July 18th. This afternoon the Caritas leaders of the Vicariate of Istanbul met in Yesilkoy with Fr. Paolo to evaluate welfare projects.



20 luglio. Durante la Messa, battesimo di una bambina, NARI EVA EVN, figlia di un'armena di Yesilkoy e di un coreano che vivono a Parigi...

July 20th. During Mass, baptism of a little girl ,NARI EVA EVN, daughter of an Armenian from Yesilkoy and a Korean who live in Paris



22 luglio. Vengono a cena con noi i coniugi Wolfgang-Geli, famiglia austriaca neocatecumenale con 6 figli in missione a Istanbul da quasi 30 anni e itineranti del Cammino neocatecumenale in Bulgaria. Il loro primo figlio, Severin, è parroco nel

Vicariato Apostolico di Istanbul. Hanno fatto catechesi anche a Antiochia, Alesandretta e Mersin...

July 22nd. *The Wolfgang-Geli couple, an Austrian Neocatechumenal family with 6 children who are on mission in Istanbul for almost 30 years and itinerant members of the Neocatechumenal Way in Bulgaria, come to dinner with us. Their first son, fr. Severin, is parish priest in the Apostolic Vicariate of Istanbul. They also gave catechesis in Antioch, Alexandretta and Mersin...*



23 luglio. P.Paolo come guida spirituale, accompagna un gruppo di pellegrini italiani (50) del Rinnovamento dello Spirito a Nicea, Efeso, Pammukale, Konya e Cappadocia. Prende con sé anche fr. Pio Domenico.

July 23rd. *Fr. Paolo as a spiritual guide, accompanies a group of Italian pilgrims (50) of the Renewal of the Spirit to Nicaea, Ephesus, Pammukale, Konya and Cappadocia. He also took with him Br. Pio Domenico.*



26 luglio. Nikol e Elen, le nostre chierichette hanno fatto un corso di iconologia per dipingere icone in Cappadocia con altri ragazzi di Iskenderun e Mersin. Mostrano orgogliose il loro risultato...

July 26th. Nikol and Elen, our young altar girls, took an iconology course to paint icons in Cappadocia with other guys from Iskenderun and Mersin. They proudly show their achievement...



27 luglio. Oggi è il compleanno di don Attilio: preside la Messa domenicale e dopo nel giardino viene festeggiato dai fedeli con ben 3 torte...data la sua mole non comune! Ancora auguri!

July 27th. Today is Don Attilio's birthday: he presides over Sunday Mass and afterwards on the garden he is celebrated by the faithful with 3 cakes... given its uncommon size! Best wishes again!





28 luglio. Partono per Roma i giovani della Turchia per il giubileo. Della nostra comunità vanno in 3: Helen e Nikol con i neocatecumenali e Tolga, il figlio di Sevcan, con il gruppo della cattedrale.

July 28th. Young people of Turkey leave for Rome for the jubilee. There are 3 of our community: Helen and Nikol with the Neocatechumenals and Tolga, Sevcan's son, with the cathedral group.



31 luglio. Rientra a Bari lo studente fr. Pio Domenico. La sua esperienza in Turchia di oltre 6 mesi si è conclusa. Credo che sia stata importante per vedere meglio la sua chiamata alla vita cappuccina e affrontare lo studio della teologia, dopo aver vissuto in un ambiente molto lontano da quello italiano. In Turchia ci sono sfide ecumeniche e interreligiose che arriveranno che anche per l'Italia!

In serata arriva il primo contingente di un gruppo di giovani dell'Emilia-Romagna per un periodo di riflessione qui a Istanbul e Efeso. Sarà animato da p. Matteo Grisini con p. Paolo Pugliese.

July 31st. The student Br. Pio Domenico. His experience in Turkey of more than 6 months has come to an end. I think it was important to better see his call to Capuchin life and to face the study of theology, after having lived in an environment very far from the Italian one. In Turkey there are ecumenical and interreligious challenges that will come to Italy as well!

In the evening, the first contingent of a group of young people from Emilia-Romagna arrives for a period of reflection here in Istanbul and Ephesus. It will be animated by Fr. Matteo Grisini with Fr. Paolo Pugliese.



AGOSTO 2025 - August

3 agosto. A Roma un milione di giovani celebra il giubileo con il Papa Leone tra cui tre gruppi della Turchia (uno d'Iskenderun (15) e due d'Istanbul, uno della Cattedrale (75) e l'altro dei neocatecumenali con anche 15 greci (30).

August 3rd. In Rome, a million young people celebrate the jubilee with Pope Leo, including three groups from Turkey (one from Iskenderun (15) and two from Istanbul, one from the Cathedral (75) and the other from the Neocatechumenals with also 15 from Greece (30).





- Nella nostra Chiesa alla Messa domenicale partecipano p.Matteo Grisini e i 14 giovani italiani dell'Emilia-Romagna. Passeranno alcuni giorni a Istanbul e poi continueranno a Meryemana (Efeso). Sono sempre incontri multiculturali e interreligiosi che “fanno bene a tutti”...
- *In our Church, Sunday Mass is attended by Fr. Matteo Grisini and the 14 young Italians from Emilia-Romagna. They will spend a few days in Istanbul and then continue to Meryemana (Ephesus). They are always multicultural and interreligious encounters that "are good for everyone"...*





4 agosto. I responsabili del Cammino Neocatecumenale Kiko, Asension e p.Mario, incontrano 120.000 giovani del Cammino con la chiamata delle vocazioni alla vita sacerdotale e alla vita consacrata per le ragazze. Ci sono anche le sorelle, Helen e Nikol che si sono alzate per la vita consacrata...

August 4th. *The leaders of the Neocatechumenal Way, Kiko, Asension and Fr. Mario, meet 120,000 young people of the Way with the call of vocations to the priestly life and consecrated life for girls. There are also our altar girls Helen and Nikol who have risen for the consecrated life...*





5 agosto. Parte per le vacanze nel suo paese (India) il nostro confratello p.David. Sono tre anni che non vi è ritornato...

August 5th. Our confrere Fr. David leaves for his holidays in his country (India). It has been three years since has returned...



6 agosto. Viene a trovarmi un ex seminarista turco che ha vissuto tra i Cappuccini emiliani alcuni anni (1996-1998), *Metin*. Ora vive in Romagna con moglie e figli..

August 6th. *A former Turkish seminarian who lived among the Emilian Capuchins for a few years (1996-1998), Metin, comes to visit me. Now he lives in Romagna with his wife and children.*



8 agosto. *Oggi è S.Domenico. Dopo la Messa viene offerto un omaggio floreale a p.Domenico. Durante la giornata tanti messaggi tra cui il Vicario Apostolico di Istanbul, Mons Massimiliano Palinuro! Ancora grazie a tutti...*

August 8th. *Today it is S. Domenico. After the Mass, a floral tribute is offered to Fr. Domenico. During the day many messages including the Apostolic Vicar of Istanbul, Msgr. Massimiliano Palinuro! Thanks again to everyone...*



11 agosto. *E' il 63mo anniversario di Ordinazione Sacerdotale di p.Domenico...Lo ricordiamo in Chiesa e a Mensa!*

August 11th. *It is the 63rd anniversary of the priestly ordination of Fr. Domenico... We remember it in Church and at table!*



15 agosto. In Turchia è un normale venerdì. Questa sera celebriamo la festa di Maria Assunta in Cielo con una quarantina di fedeli terminando con la benedizione dell'uva secondo una vecchia tradizione armena e siriana.

August 15th. In Turkey it is a normal Friday. This evening we celebrate the feast of Mary Assumed into Heaven with about forty faithful, ending with the blessing of the grapes according to an old Armenian and Syriac tradition...



18 agosto. Questa sera festeggiamo il compleanno di don Severino con 2 seminaristi, Pietro (Pinerolo) e Jean-Pierre (Beyrouth) del Redemptoris Mater, i padri Andrew (conventuale) e Luca (domenicano) e la nostra fraternità. Dopo cena hanno avuto un incontro pastorale con p.Paolo per aiutare i neobattezzati degli ultimi 3 anni del Vicariato.

August 18th. This evening we celebrate Fr. Severino's birthday with 2 seminarians, Peter (Pinerolo) and Jean-Pierre (Bayreuth) of the Redemptoris Mater, Fathers Andrew (Conventual) and Luke (Dominican) and our fraternity. After dinner they had a pastoral meeting with Fr. Paolo. to help the newly baptized in the last 3 years of the Vicariate.



19 agosto. La Sicurezza dello Stato turco richiede ancora a p.Domenico la firma della rinuncia della scorta, già imposta dopo l'uccisione di Mons Luigi Padovese nel giugno 2010, essendone il suo Vicario Generale...Boh!

August 19th. *The Turkish State Security still requires Fr. Domenico to sign the renunciation of the escort, already imposed after the killing of Monsignor Luigi Padovese in June 2010, being its Vicar General... Boh!*



20 Agosto. Viene a pranzo da noi p.Sefik, sacerdote cattolico siriano in una parrocchia del Cairo, uscito dalla prima comunità neocatecumenale di Istanbul, insieme ad altri 3, Mikail, Severin e Ari (armeno gregoriano)...Ce ne sono altri due, Murat e Philip, in formazione!

August 20th. *Fr. Sefik, a Syriac Catholic priest now in a parish in Cairo, who came out of the first Neocatechumenal community in Istanbul, comes to lunch with us. Together with 3 others priests, Mikail, Severin and Ari (Armenian Gregorian)... There are also two more seminarists, Murat and Philip, in the line-up!*



30 agosto. Arriva il consigliere generale dei Cappuccini, il rumeno p.Leon Budaù, per la visita ai frati e conventi della Turchia. Inizia qui a Yesilkoy e dal 2 settembre continuerà ad Antiochia, Mersin e Meryemana (Efeso).

August 30th. *The general advisor of the Capuchins, the Romanian Fr. Leone Budaù, arrives for a visit to the friars and convents of Turkey. It begins here in Yesilkoy and from September 2 will continue at Antioch, Mersin and Meryemana (Ephesus).*



31 agosto. Siamo alla fine di agosto che con luglio sono stati i mesi del caldo e delle vacanze. Speriamo che tutti li abbiano passati bene per essere pronti a riprendere la vita di ogni giorno con nuovo slancio.

Dalle *Newsflash* potete vedere che qui a Yesilkoy non ci siamo annoiati. Malgrado siamo sul mare, nel mese di luglio abbiamo avuto giorni infuocati...ma da metà agosto tutto è tornato normale.

A tutti buon lavoro con Cristo Gesù!

August 31st. *We are at the end of August which with July were the months of heat and holidays. We hope that everyone has had a good time to be ready to resume everyday life with new momentum. From the Newsflash you can see that here in Yesilkoy we were not bored. Although we are on the sea, in July we had fiery days... But since mid-August everything has returned to normal.*

To all good work with Christ Jesus!

